

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri**

Band (Jahr): **72 (1994)**

Heft 7

PDF erstellt am: **06.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

*Nr. 7, 1994*

Herausgegeben von den Schweizerischen Post-, Telefon- und Telegrafienbetrieben

Publié par l'Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses

Publicato dall'Azienda svizzera delle poste, dei telefoni e dei telegrafi

Jahrgang 72            Bern VII. 1994  
 Année                    Berne  
 Anno                    Berna

Redaktion / Rédaction / Redazione:  
 Daniel Sergy (Chefredaktor), Heinz  
 Grau, ☎ 031 338 32 79; Sekretariat:  
 ☎ 031 338 31 37, Generaldirektion  
 PTT, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern.

Druck und Annoncenverwaltung /  
 Impression et régie des annonces /  
 Stampa e servizio pubblicitario:  
 Hallwag AG, Nordring 4, 3001 Bern,  
 ☎ 031 332 31 31.

Erscheint monatlich. Abonnementspreis: 1 Jahr Fr. 75.—. Bestellungen nur durch die Post. / Paraît mensuellement. Prix d'abonnement: 1 année Fr. 75.—. On ne s'abonne que par la poste. / Esce mensilmente. Prezzo d'abbonamento: 1 anno fr. 75.—. Si accettano solo abbonamenti postali.

Beiträge sind an die Redaktion zu richten. Nachdruck nur mit schriftlicher Bewilligung der Redaktion. Das Fotokopieren aus den «Technischen Mitteilungen PTT», das über Einzelstücke hinausgeht, ist untersagt. / Les communications doivent être adressées à la rédaction. La reproduction d'articles est subordonnée à l'autorisation écrite de la rédaction. Toute photocopie du «Bulletin technique PTT» est interdite, sauf s'il s'agit d'exemplaires isolés. / Le comunicazioni devono essere indirizzate alla redazione. La riproduzione d'articoli è autorizzata solo con il consenso scritto della redazione. È vietato fare fotocopie del «Bollettino tecnico PTT», eccetto se si tratta di copie singole.

© Technische Mitteilungen PTT, 1994

*Inhalt/Sommaire/Sommario*

Romanens A.	Unisource Business Networks (Suisse) SA	296
Titch S., Williamson J.	Die neue Ordnung	300
Sellin R.	Normierte Architektur für Telekommunikations-Management-Netze (Teil 3)	305
	Verschiedenes — Divers — Notizie varie	
SIU	Warum haben wir Zeitprobleme?	310
SIU	Von der Motivation zur «individuellen Förderung»	311
IFCAM	Regagner du temps	312
SIU	Kundenpflege: mehr als nur ein strapaziertes Modewort!	313
	Buchbesprechungen — Recensions — Recensioni	315
	Kurz berichtet — En quelques lignes — Notizie in breve	316
	English Part	
Gisin N., Passy R., Perny B.	Optical Fiber Characterization by Simultaneous Measurement of the Transmitted and the Refracted Near Field	320
	News Items	330

*Titelbild:*  
 Gewisse Dispersionswerte der Polarisationsmoden einer Glasfaser können die Übertragungsqualität beeinträchtigen. Die Direktion Forschung und Entwicklung der PTT hat in Zusammenarbeit mit der Universität Genf ein Gerät für deren Feldmessungen entwickelt, das hier im Versuchsaufbau gezeigt wird

*Couverture:*  
 Certaines valeurs de dispersion des modes de polarisation d'une fibre optique peuvent détériorer la qualité de transmission. La photo montre un dispositif d'essai développé par la Direction Recherche et développement des PTT avec la collaboration de l'Université de Genève qui permet de mesurer ces valeurs sur le terrain

*In copertina:*  
 Determinati valori di dispersione dei modi di polarizzazione di una fibra ottica possono compromettere la qualità della trasmissione. Il settore aziendale «Ricerca e sviluppo» delle PTT ha realizzato, in collaborazione con l'Università di Ginevra, un apparecchio per le misurazioni in campo di questi valori; l'apparecchio viene mostrato nella sua configurazione sperimentale (Foto: Telecom PTT/Hofer)